CG-BUR(2023)50-DEC
10 février 2023

Réunion du Bureau du Congrès
Strasbourg – salle 9
Vendredi 10 février 2023

Rapport abrégé de la réunion – Liste des points discutés et des décisions prises

Avant l'ouverture de la réunion, les membres du Bureau ont exprimé leurs plus sincères condoléances aux familles des victimes des séismes qui ont frappé la Türkiye et la Syrie le 6 février 2023 et ont observé une minute de silence en leur mémoire.

À cette occasion, le Bureau a appelé à l'ouverture urgente de davantage de couloirs humanitaires à la frontière entre le nord de la Syrie et la Türkiye.

1. Le Président du Congrès, Leendert VERBEEK, a ouvert la réunion. La liste des participants figure en Annexe 1.

2. Le Bureau a adopté l'ordre du jour tel qu'il figure à l'Annexe 2.

3. Le Bureau a pris note de la communication du Président du Congrès.

4. Le Bureau a pris note de la communication du Secrétaire Général du Congrès et de la décision de remplacer l'expression française « Droits de l'Homme » par la version genrée neutre « droits humains » dans toutes ses communications et documents. Les titres officiels tels que la *Convention européenne des droits de l'homme* et *la Cour européenne des droits de l'homme*, ainsi que les textes élaborés par d'autres ne seront pas concernés.

5. Le Bureau a poursuivi sa discussion sur la guerre de la Fédération de Russie contre l'Ukraine et a décidé de préparer un projet de déclaration sur l'anniversaire du début de la guerre, qui sera approuvée par procédure écrite et présentée pour adoption lors de la prochaine session.

6. Le Bureau a pris note des informations relatives aux réunions du Bureau de la Chambre des pouvoirs locaux et du Bureau de la Chambre des régions tenues le 10 février 2023.

7. Le Bureau a pris note des informations sur le budget pour 2023, ainsi que des subventions aux groupes politiques.

8. Le Bureau a approuvé les modifications de la composition des délégations nationales telles que figurant dans le Document CG-BUR(2023)50-03REV.

9. Le Bureau a pris note du calendrier des réunions de la 44e Session tel qu'il figure dans le document CG(2023)44-01, a approuvé le projet d'ordre du jour de la 44e Session du Congrès tel qu'il figure dans le document CG(2023)44-OJ et a approuvé les événements proposés en marge de la session tels qu'ils figurent dans le Document CG-BUR(2023)50-07REV. Le Bureau a pris note des informations relatives aux délégués jeunes pour 2023.

Le Bureau a pris note que la prochaine session serait entièrement « sans papier », les seuls documents imprimés seraient l'ordre du jour, le guide de la session et les résumés des rapports.

10. Le Bureau a pris note des informations relatives aux travaux des commissions et la composition de la Commission de suivi suite aux élections du 9 février telles que figurant dans le document CG-BUR(2023)50-12. Le Bureau a également pris note du programme de travail des commissions et du rapport abrégé de la réunion de la Commission du suivi tenue le 9 février 2023. Le Bureau a approuvé le nouveau mandat pour un rapport de la Commission de suivi sur "l'élection directe des maires en tant que moyen de promouvoir la démocratie et l'autonomie des collectivités locales" tel qu'il figure dans le document CG-BUR(2023)50-15.

Le Bureau a convenu de désigner un porte-parole adjoint du Congrès sur la jeunesse lors de sa prochaine réunion en mars.

11. Le Bureau a pris note du calendrier des élections locales et régionales 2023 tel que figurant dans le Document CG-BUR(2023)50-08REV, et de la délégation du Congrès qui observerait les élections partielles répétées à Berlin (12 février 2023) telles que figurant dans le document CG-BUR(2023)50-11.

Le Bureau a approuvé l'invitation à l'observation des élections locales en Albanie le 14 mai 2023.

12. Le Bureau a pris note de la déclaration du Président concernant la condamnation du maire d'Istanbul Ekrem İMAMOĞLU et a exprimé sa préoccupation à cet égard. Le Bureau a également pris note de la situation de Nurhayat ALTUN et Leyla GÜVEN, anciens membres de la délégation turque auprès du Congrès.

Le Bureau a pris note du rapport de compilation 2022 sur les violations des droits de l'homme dans les territoires Géorgiens occupés par la Russie et a convenu de le transmettre au porte-parole du Congrès pour les droits humains, pour transmission au Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe.

13. Le Bureau a approuvé les candidatures pour le titre de partenaire de la Semaine européenne de la démocratie locale 2022 (SEDL) telles qu'elles figurent dans le Document CG-BUR(2022)50-06.

14. Le Bureau a pris note des décisions et de l'état de préparation du 4ème Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe qui se tiendra les 16-17 mai à Reykjavik, Islande, et a approuvé, sous réserve de révisions par les co-rapporteurs et le Président, l'avant-projet de recommandation sur *L'avenir du Conseil de l'Europe – Contribution du Congrès au Sommet des chefs d'Etat et de gouvernement du Conseil de l'Europe les 16-17 mai 2023 à Reykjavik, Islande,* tel que présentée dans le document CG-BUR(2022)50-04.

Le Bureau a pris note du dialogue politique avec le Comité des Ministres tel que présenté dans le Document CG-BUR(2022)50-13 et a également pris note de la réponse préliminaire du Comité des Ministres aux textes adoptés par le Congrès.

15. Le Bureau a approuvé l'avant-projet de recommandation sur *La localisation des objectifs de développement durable*, sa contribution aux préparatifs du sommet ODD des Nations Unies (19-20 septembre 2023) tel que présenté dans le document CG-BUR(2023)50-05 et a discuté des moyens de faire en sorte que les recommandations qui y figurent soient diffusées et prises en considération.

16. Le Bureau a pris note du résumé du rapport de la réunion du Groupe de haut niveau du Comité européen des régions/Congrès qui s'est tenue le 29 novembre 2022 à Bruxelles.

Le Bureau a pris note que la municipalité de Michałowo, en Pologne, a reçu le Prix du Maire Paweł Adamowicz ; son maire, Marek NAZARKO, a reçu le prix lors de la session plénière du CdR du 8 février 2023. Le Bureau a également noté qu'une mention spéciale a été accordée à un maire retenu en captivité depuis mars 2022, Oleksandr BABYCH, maire de Hola Prystan, Ukraine, en tant que représentant symbolique de tous les maires ukrainiens enlevés et retenus illégalement.

14. Le Bureau a pris note de la liste des sessions et des réunions du Bureau du Congrès en 2023 telle qu'elle figure dans le Document CG-BUR(2023)50-09, et a approuvé la liste des réunions du Congrès en 2023 telle qu'elle figure dans le Document CG-BUR(2023)50-10.

15. Le Bureau a adopté le présent rapport abrégé de la réunion tel que figurant dans le Document CG-BUR(2023)50-DECprov.

Annexe 1 – Liste des participants

Leendert VERBEEK, Pays-Bas, (R, SOC/V/DP), Président du Congrès
Bernd VÖHRINGER, Allemagne, (L, PPE/CCE), Président de la Chambre des pouvoirs locaux
Xavier CADORET, France, (L, SOC/V/DP)
Gunn Marit HELGESEN, Norvège, (R, PPE/CCE)
Konstantinos KOUKAS, Grèce, (L, PPE/CCE)
Martine DIESCHBURG-NICKELS, Luxembourg, (L, GILD)
Emin YERITSYAN, Armenie (L, PPE/CCE)
Sevdia UGREKHELIDZE, Géorgie, (L, PPE/CCE)
Lia MONTALTI, Italie, (R, SOC/V/DP)
Oksana DERKACH, Ukraine (L, PPE/CCE)

Présidents des commissions

Thomas ANDERSSON, Suède, (R, GILD), Commission des questions d'actualité
Jelena DRENJANIN, Suède, (L, PPE/CCE), Commission de la gouvernance
Gudrun MÖSLER-TÖRNSTRÖM, Autriche, (L, SOC/V/DP), Commission de suivi

Président sortant :

Anders KNAPE, Suède, (L, PPE/CCE)

Présidents des groupes politiques du Congrès

Anders KNAPE, Suède, (L, PPE/CCE)
Marc COOLS, Belgique, (L, GILD)
Karl-Heinz LAMBERTZ, Belgique, (R, SOC/V/DP)
Svitlana BOHATYRCHUK KRYVKO, Ukraine, (R, CER)

Secrétariat

Mathieu MORI, Secrétaire Général du Congrès
Dolores RÍOS TURÓN, Cheffe du Service de la Séance et Secrétaire du Bureau
Dmitri MARCHENKOV, Secrétaire exécutif de la Chambre des régions
Stéphanie POIREL, Secrétaire exécutive de la Chambre des pouvoirs locaux
Katyana VASILEVA, Assistante du Bureau
Yann PRIVAT, Assistant du Bureau

Annexe 2 – Ordre du jour

1.	**Ouverture de la réunion**		
2.	**Adoption de l'ordre du jour**	CG-BUR(2023)50-OJ CG-BUR(2022)49-DEC	*Déc.* *Info.*
3.	**Communication du Président du Congrès**	CG-BUR(2023)50-01 **9.02** Présentation du Président aux Délégués des Ministres *Anglais uniquement*	*Info.* *Info.*
	Missions et rencontres du Président du Congrès		
4.	**Communication du Secrétaire Général du Congrès**	**8.02** CG-BUR(2023)50-02REV	*Info.*
5.	**La guerre de la Fédération de Russie contre l'Ukraine**		*Info.*
6.	**Bureaux des chambres – réunions du 10 février 2023**	CPR-BUR(2023)36-OJ CPL-BUR(2023)36-OJ	*Info.* *Info.*
7.	**Budget du Congrès**	CG-BUR(2023)50-14	*Info.*
8.	**Délégations nationales** Rapporteurs : Xavier CADORET, France (L, SOC/V/DP) Aleksandra MALETIĆ, Serbie (R, PPE/CCE)		
	Modifications de la composition des délégations nationales	**7.02** CG-BUR(2023)50-03REV	*Déc.*
9.	**44e Session du Congrès, 21-23 mars 2023**		*Info.*
9.1	Répartition des travaux	CG(2023)44-01	*Info.*
9.2	Adoption du projet d'ordre du jour	CG(2023)44-OJ	*Déc.*
9.3	Délégués jeunes en 2023		*Info.*
9.4	Evènements en marge de la session	**8.02** CG-BUR(2023)50-07REV	*Déc.*
10.	**Travaux des commissions**	**9.02** CG-BUR(2023)50-12 **6.02** CG-CUR(2023)-02 CG-GOV(2023)-02 CG-MON(2023)-02 CG-BUR(2023)50-15 CG-MON(2023)1-DEC	*Info.* *Info.* *Info.* *Info.* *Déc.* *Info.*
11.	**Elections locales et régionales**	**9.02** CG-BUR(2023)50-08REV	*Info.*
11.1	Elections de la Chambre des représentants de Berlin et des douze conseils d'arrondissement de Berlin (12 février 2023)	CG-BUR(2023)50-11	*Info.*
11.2	Elections locales en Albanie (14 mai 2023)		*Déc.*

12.	**Démocratie locale et régionale** Türkiye - Situation de Nurhayat Altun et Leyla Güven	Actualités	*Info.*
13.	**La Semaine européenne de la démocratie locale (SEDL)** Partenaire de la Semaine européenne de la démocratie locale 2022 – candidatures	CG-BUR(2023)50-06	*Déc.*
14.	**Secteur intergouvernemental**		
14.1	4ème Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe les 16-17 mai à Reykjavik, Islande	CG-BUR(2022)47-70 **8.02** CG-BUR(2023)50-04 Le Sommet de Reykjavik du Conseil de l'Europe : Unis autour de valeurs face à des défis hors du commun	*Info.* *Déc.* *Info.*
14.2	*Comité des Ministres*		*Info.*
14.2.1	Dialogue politique avec le Comité des Ministres	CG-BUR(2023)50-13	*Info.*
14.2.2	Réponse du Comité des Ministres aux textes adoptés par le Congrès	CM/Del/Dec(2022)1450/12.1	*Info.*
15.	**Sommet ODD 2023 des Nations Unies (19-20 septembre 2023)**	CG-BUR(2023)50-05	*Déc.*
16.	**Comité européen des régions (CoR)**		
16.1	Groupe de haut niveau du Comité européen des régions/Congrès du Conseil de l'Europe (29 novembre 2022)	Rapport de réunion	*Info.*
16.2	Prix Mayor Paweł Adamowicz 2022	News *Anglais uniquement*	*Info.*
17.	**Réunions du Congrès en 2023**	CG-BUR(2023)50-09 CG-BUR(2023)50-10	*Info.* *Déc.*
18.	**Questions diverses**		
19.	**Adoption du rapport abrégé de la réunion**	CG-BUR(2023)50-DEC	*Déc.*
	Clôture de la réunion		
	Date de la prochaine réunion : lundi 20 mars 2023		